



Txuj Ci Lower - Weekly News

Week of Jan. 22nd-26th

Txuj Ci HMong Language & Culture
Lower Campus (K-5)
1089 Cypress Street
St. Paul, MN 55016
651-293-8935 (Front Office)
www.spps.org/phalen

Dear Parents and Families,

We are excited about our first family field trip this Saturday, Jan. 27th. We are pleased with the high number of families that would like to attend. We will do our best to accommodate new families each month. As new field trips are planned and announced, please make sure you sign up if you can commit to the event. A reminder that filling out the form does not guarantee a spot to go. We will confirm your registration through an email or phone call shortly after sign-up. We appreciate everyone's understanding as we work to spread out the opportunities to as many families as we can for future field trips. You can always call our family room if you have any questions.

A brief reminder about Drop off & Pick up:

DROP OFF: Please drop off your children after 9:10 am when our front doors open. We do not have the staffing to supervise students before that time. Breakfast service starts at 9:10 and students are allowed into their classrooms after that. Learning starts at 9:30am.

PICK UP: Please call school by 3:00pm at the latest if you would like to pick students up at the end of the day. This gives us enough time to let teachers know to get students to the correct places. Due to congestion in the office, we will no longer allow for students to be picked up at 3:40 or 3:45. We will have students stay in the gym and be dismissed with everyone else. Student pick-up begins at 3:55pm after our last classes come down. We appreciate your patience and following the procedures so we can dismiss safely each day.

Please see the reminders below:

- **Field Trip:** Grade 1 to Dodge Nature Center on Monday, Jan. 22, 9:45-1:00
- **Friday, Jan. 26th - NO SCHOOL for students - Teacher PD Day**
- **Saturday, Jan. 27th - Family Field Trip to Sea Life at Mall of America** - Bus will leave school at 10:00am (please arrive in our parking lot at 9:45am). If you choose to drive there, please meet at the Sea Life entrance at 10:45. If students can wear their school shirts, that would be great!
- **Open House for prospective students: Wed, Jan. 31st, 10am-3pm, 5pm-7pm** - please encourage your friends and families who may be interested in attending Txuj Ci Lower to come to our open house. This is a great time to visit a school. **The priority deadline for 24-25 school applications has been extended to Feb. 23rd. This includes incoming preK students.**
- **Girls' Volleyball Camp starts next week- Jan. 29-Feb. 1st. We have filled the available slots for students in grades 3-5.** A reminder that parents must provide transportation and should pick students up at 5:30pm. We are excited about the great response with our Boys and Girls Volleyball camps. Check out pictures on our Facebook page! Thanks to St. Paul Parks and Rec and Mr. Hackett for organizing this opportunity!

May Lee Xiong, Principal, 612-257-1277
Michelle (Shelly) BrownTon, Asst. Principal

Lisa Lor & Aneedda Xiong, Clerks
Michelle Mauder, Nurse



Txuj Ci Lower - Weekly News

Week of Jan. 22nd-26th

Txuj Ci HMong Language & Culture
Lower Campus (K-5)
1089 Cypress Street
St. Paul, MN 55016
651-293-8935 (Front Office)
www.spps.org/phalen

Nyob Zoo,

Peb npaj siab tias peb qhov family field trip mus ua si hnuv Sat, Jan. 27th yuav lom zem heev. Peb zoo siab tias sawv daws muaj siab xav tuaj mus ncig ua si ua ke. Yav tom ntej no, peb mam li ua zoo saib kom cov tsev neeg tshiab tau mus thiab. Thaum peb tshaj tawm ib qho chaw ua si tshiab (fieldtrip), thov cuv npe yog tias nej mus tau. Thaum nej cuv npe lawm, peb mam li xa ib tsab email los sis hu tuaj qhia rau nej seb nej puas tau chaw mus. Peb ua li no kom cov neeg tshiab tau mus thiab. Yog muaj lus nug dab tsi, thov hu tuaj nrog Thoj tham los tau.

Lus tshaj tawm txog kev Xa thiab Tuaj Tos:

Xa Tuaj (Drop-off): Thov xa nej cov me nyuam tuaj tom qab 9:10 thaum peb qhib qhov rooj. Ntxov tshaj ntawv ces tsis muaj neeg saib thiab lawv tau tos nraum zoov, ua rau lawv no no. Pib noj tshais thaum 9:10 thiab pib tso cov tub ntxhais mus rau lawv chav kawm. Lawv pib kawm ntawv thaum 9:30am.

Tuaj Tos (Pick-Up): Thov hu tuaj ua ntej 3:00pm yog koj xav tuaj tos tus me nyuam thiaj li muaj sij hawm mus qhia tus xib fwb. Tsis tas li, peb yuav tsis pub niam txiv tuaj tos saum office tom qab 3:40 lawm vim muaj neeg coob heev. Peb yuav coj cov me nyuam mus nyob tos hauv lub gym. Thaum tuaj tos, peb pib tso cov tub ntxhais tawm thaum 3:55. Thov nyob twj ywm hauv lum fais ntawm txoj kev Cypress (mus sab Southbound xwb). Ua nej sawv daws tsaug uas nej siab ntev thiab ua raws cais es cov me nyuam sawv daws thiaj li tsis muaj teeb meem rau cov tub ntxhais. Ua tsaug rau nej kev koom tes.

Thov saib cov lus tshaj tawm tseem ceeb hauv qab no:

- **Tawm mus ua si (Field Trip):** Qib 1 mus Dodge Nature Center hnuv Mon, Jan. 22, 9:45-1:00
- **Friday, Jan. 26th - TSIS KAWM NTAUV rau cov tub ntxhais - Xib Fwb muaj ua hauj lwm**
- **Saturday, Jan. 27th - Coj tsev neeg mus tom Sea Life nyob rau Mall of America -** Npav yuav sawv kev tom tsev kawm ntawv thaum 10:00am (thov tuaj kom txog tsev kawm ntawv li 9:45am). Yog koj yuav npaj tsav tsheb mus rau tom Sea Life, mus ntsib rau tom Sea Life li 10:45. Nrhiav Thoj thiab Neftali nkawd. Yog muaj no, kom cov me nyuam hnav lawv cov Txuj Ci t-shirt.
- **Qhib tos txais cov tub ntxhais tuaj kawm tshiab (Open House) rau lwm xyoo: Wed, Jan. 31st, 10am-3pm, 5pm-7pm -** thov pab tshaj tawm tias SPPS tab tom cuv npe kawm rau lwm xyoo. Yog nej paub cov phooj ywg los txheeb ze uas xav tuaj kawm, hais kom lawv tuaj saib thiab **cuv npe ua ntej Feb. 23. Tos txais cov kawm PreK thiab.**
- **Cov ntxhais ntaus Volleyball lub lim tiam tom ntej no - Jan. 29-Feb. 1st. Peb cov chaw puv lawm.** Nco ntsoov tias niam txiv tau tuaj tos vim tsis muaj npav xa los tsev. Thov tuaj tos thaum 5:30pm. Peb zoo siab tias muaj neeg tom St. Paul Parks and Recs tuaj qhia lawv ntaus pob thiab muaj Mr. Hackett txhawb lawv. Thov mus saib lawv cov duab ntawm hauv Facebook.

May Lee Xiong, Principal, 612-257-1277
Michelle (Shelly) BrownTon, Asst. Principal

Lisa Lor & Aneedda Xiong, Clerks
Michelle Mauder, Nurse